

Агро-продовольственное и ветеринарное  
государственное Управление Сингапура  
Отделение контроля растений – карантин растений

PR 4.2

19 ноября 2009 года

г-ну Алексею Саурину – заместителю Руководителя  
Федеральной службы по ветеринарному и  
фитосанитарному надзору

Тема: Новый фитосанитарный сертификат Сингапура с оптическими  
водяными знаками

Уважаемый господин,

1. Агро-продовольственное и ветеринарное государственное Управление Сингапура (AVA) официально ввело новый фитосанитарный сертификат на экспорт и ре-экспорт с оптическими водяными знаками с 1 сентября 2009 года. В приложении направляем копию сообщения, разосланного секретариатом ВТО всем странам-членам в отношении нашего нового фитосанитарного сертификата.
2. Вы можете проверить подлинность и идентичность приложенного фитосанитарного сертификата на портале AVA онлайн системы сертификации и контроля (OCVS). Прошу заполнить прилагаемую форму-запрос и направить ее по факсу или по электронной почте мне [noemi\\_gesmundo@ava.gov.sg](mailto:noemi_gesmundo@ava.gov.sg) или г-ну Эрику Касиано Тулангу – главному инспектору по карантину растений на электронный адрес: [eric\\_casiano\\_tulang@ava.gov.sg](mailto:eric_casiano_tulang@ava.gov.sg) , или г-ну Тоху Дженну Пеоу – главному инспектору по карантину растений на электронный адрес: [toh\\_jenn\\_peow@ava.gov.sg](mailto:toh_jenn_peow@ava.gov.sg) . По получении и удостоверении запроса в ответ Вам будет направлен ID пользователя и пароль.
3. Также в приложении направляем копии оригиналов и фотокопированные оригиналы фитосанитарных сертификатов, на которых ясно видно слово «ОРИГИНАЛ», размещенное на овальном рисунке на ФС . Как только Вы снимете фотокопию с оригинала ФС слово ОРИГИНАЛ будет заменено словом КОПИЯ. Подпись уполномоченного инспектора проставляется оформляется в электронном виде (электронная подпись инспектора).
4. В случае возникновения вопросов по фитосанитарному сертификату AVA, то Вы можете обратиться к одному из выше указанных инспекторов. AVA будет признательна, если Вы и в дальнейшем будете принимать фитосанитарные сертификаты Сингапура, выдаваемые AVA растений и растительной продукции.

Благодарю Вас.

С искренним уважением,

Г-жа Ноеми П. Гесмундо  
Главный инспектор по карантину растений /  
от имени Генерального Директора  
Агро-продовольственной и ветеринарной  
служб Сингапура